

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
THỊ XÃ SƠN TÂY,
THÀNH PHỐ HÀ NỘI**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 55/2020/HS-ST

Ngày 16-7-2020

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN THỊ XÃ SƠN TÂY, THÀNH PHỐ HÀ NỘI**

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Hoàng Đức Ngọc.

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Phùng Khắc Tuấn

Ông Phí Bá Khoát

- Thư ký phiên tòa: Ông Lương Ngọc Thắng, Thư ký Tòa án nhân thị xã Sơn Tây, thành phố Hà Nội.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Thị xã Sơn Tây tham gia phiên tòa: Bà Vũ Thị Hiếu, Kiểm sát viên.

Ngày 16 tháng 7 năm 2020, tại trụ sở Tòa án nhân dân Thị xã Sơn Tây, thành phố Hà Nội, xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 54/2020/TLST-HS ngày 10 tháng 6 năm 2020, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 27/2020/QĐXXST-HS ngày 02 tháng 7 năm 2020, đối với bị cáo:

Nguyễn Phú D, sinh năm: 1979 ; ĐKNKTT: Thôn L, xã Đ, huyện H, thành phố H; Trình độ văn hoá: 12/12; Nghề nghiệp: Lái xe; Con ông: Nguyễn Phú D, sinh năm : 1957; Con bà: Nguyễn Thị P, sinh năm: 1958; Vợ: Cao Thị Thu T, sinh năm 1982; Con: có 2 con, lớn sinh năm 2001, bé sinh năm 2004; Tiền án, tiền sự: chưa có; Hiện bị cáo đang bị áp dụng biện pháp cấm đi khỏi nơi cư trú từ ngày 13/02/2020. Có mặt

Bị hại: Chị Nguyễn Thị D, sinh năm: 1973 (đã chết). Người đại diện theo pháp luật của bị hại: Anh Phùng Hữu T, sinh năm: 1972 (là chồng của bị hại); Điều ĐKKHKT: Tổ dân phố 2, phường T, thị xã S, thành phố H. Vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Sáng ngày 19/12/2019, Nguyễn Phú D có Giấy phép lái xe hợp lệ, được Công ty cổ phần thương mại T giao điều khiển xe ô tô tải nhãn hiệu HYUNDAI, sơn

màu trắng, Biển số: 29C - 845.82 chở hàng bánh kẹo từ kho chứa hàng của Công ty tại huyện Quốc Oai, Hà Nội vận chuyển lên kho chứa hàng Lan Chi địa chỉ tại tổ dân phố 2, phường Trung Sơn Trầm, thị xã Sơn Tây, Hà Nội. Công ty cũng giao cho anh Nguyễn Mạnh H, sinh năm: 1983, HKTT: Tổ 6, phường Y, thành phố Y, tỉnh Y và anh Nguyễn Quang T, sinh năm: 1990, HKTT: Thôn H, xã Q, huyện C, tỉnh Đ là công nhân của công ty đi cùng xe ô tô với Nguyễn Phú D để làm nhiệm vụ giao nhận hàng. Sau khi nhận xong hàng tại kho ở huyện Quốc Oai, Nguyễn Phú D điều khiển xe ô tô đi theo đường Đại lộ Thăng Long sau đó rẽ phải theo đường Quốc lộ 21A hướng Xuân Mai đi ngã tư Bệnh viện quân y 105, trong quá trình di chuyển, anh Nguyễn Mạnh H và anh Nguyễn Quang T đều ngồi ở ghế bên phụ. Khi ô tô đi đến Km 4+300m đoạn đường một chiều thuộc địa phận phường Trung Sơn Trầm, thị xã Sơn Tây, Hà Nội có ngã ba giao cắt giữa Quốc lộ 21A với đường đi vào Học viện phòng không không quân, D giảm tốc độ xe và bật xi nhan bên trái đồng thời chuyển hướng xe ô tô rẽ trái đi qua phần ngắt đoạn giữa hai chiều đường để di chuyển vào kho của Siêu thị Lan Chi. Trong khi chuyển hướng do không chú ý, không nhường đường cho xe mô tô nhãn hiệu HONDA LEAD, sơn màu xanh, Biển số: 29U1 - 160.37 do chị Nguyễn Thị D điều khiển chở cháu Phùng Bảo Minh C, sinh ngày 10/01/2013 là con gái chị D trú cùng địa chỉ di chuyển trên đường ngược chiều đang đi theo hướng ngã tư Bệnh viện quân y 105 đi Xuân Mai, do khoảng cách gần, chị D không kịp xử lý nên xe mô tô do chị D điều khiển đã tự ngã xuống mặt đường và va chạm vào thanh kim loại bảo vệ sườn phía bên phải thùng xe ô tô BKS: 29C - 845.82 do Nguyễn Phú D điều khiển gây ra tai nạn.

Phát hiện va chạm, Nguyễn Phú D dừng xe tại vị trí xảy ra tai nạn đồng thời tham gia cấp cứu cháu Phùng Bảo Minh C, khi nạn nhân được đưa đi bệnh viện cấp cứu thì D đã tự đến Công an TX Sơn Tây đầu thú thành khẩn khai rõ hành vi của mình. Công an TX Sơn Tây đã thu mẫu xét nghiệm nồng độ cồn và chất ma túy trong máu của Nguyễn Phú D. Kết quả xét nghiệm mẫu máu và mẫu nước tiểu giám định không phát hiện Ethanol và các chất ma túy.

Hậu quả: Chị Nguyễn Thị D bị tử vong tại hiện trường, cháu Phùng Bảo Minh C bị thương được cấp cứu và điều trị tại Bệnh viện quân y 105, sau đó chuyển điều trị tại Bệnh viện Hữu nghị Việt Đức. Hai phương tiện bị hư hỏng.

* Về phần dân sự: Nguyễn Phú D và Công ty Cổ phần thương mại T đã tự nguyện thỏa thuận, bồi thường cho gia đình nạn nhân số tiền 200.000.000(hai trăm triệu đồng). Đại diện gia đình anh Phùng Hữu T đã nhận đủ số tiền và không có ý kiến gì về việc bồi thường dân sự nữa.

Cơ quan CSĐT Công an TX Sơn Tây đã ra Quyết định trưng cầu giám định thương tích số 37 ngày 03 tháng 01 năm 2019 trưng cầu Viện khoa học hình sự Bộ Công an giám định thương tích đối với cháu Phùng Bảo Minh C, nhưng anh Phùng Hữu T là người giám hộ cho cháu Châu cùng với cháu Phùng Bảo Minh C đã kiên quyết từ chối giám định và không có yêu cầu đề nghị gì về thương tích của mình.

Thiệt hại về tài sản: phía công ty T và anh Phùng Hữu T đều đã có đơn xin từ chối kê khai tài sản bị thiệt hại nên không có căn cứ để định giá. Ngày 20/01/2020, Cơ quan điều tra - Công an Thị xã Sơn Tây đã ra Quyết định xử lý vật chứng bằng biện pháp trao trả xe ô tô Biển số: 29C - 845.82 là tài sản hợp pháp của Công ty Cổ phần thương mại T, xe có đầy đủ giấy tờ lưu hành theo quy định cho chị Nguyễn Thị Linh C là trưởng phòng điều phối được giám đốc công ty ủy quyền giải quyết vụ việc. Sau khi nhận tài sản chị C không có ý kiến hay yêu cầu, đề nghị; Trao trả chiếc mô tô Biển số: 29U1 - 160.37 là tài sản của chị Nguyễn Thị D, xe có đầy đủ giấy tờ lưu hành theo quy định cho anh Phùng Hữu T là chồng chị Nguyễn Thị D. Sau khi nhận tài sản anh T không có ý kiến hay yêu cầu, đề nghị gì.

Vật chứng thu giữ còn lại: 01 giấy phép lái xe hạng C số: 010062024315 mang tên Nguyễn Phú D chuyển theo hồ sơ vụ án.

Tại bản Cáo trạng số 56/ CT-VKS ngày 09 tháng 6 năm 2020, Viện kiểm sát nhân dân thị xã Sơn Tây, thành phố Hà Nội truy tố Nguyễn Phú D về tội Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ theo điểm a khoản 1 Điều 260 của Bộ Luật hình sự.

Tại phiên tòa bị cáo Nguyễn Phú D khai nhận hành vi phạm tội của mình. Bị cáo đề nghị Hội đồng xét xử xem xét mức độ hành vi phạm tội của bị cáo, thái độ thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, đã tự nguyện bồi thường thiệt hại, cũng như hoàn cảnh gia đình bị cáo để cho bị cáo được hưởng lượng khoan hồng của pháp luật với mức án nhẹ nhất để bị cáo sớm trở về xã hội lao động giúp đỡ gia đình, trở thành công dân có ích cho xã hội.

Tại phiên tòa đại diện Viện kiểm sát nhân dân thị xã Sơn Tây, thành phố Hà Nội giữ nguyên quan điểm truy tố, đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố bị cáo Nguyễn Phú D phạm tội Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ theo điểm a khoản 1 Điều 260 của Bộ Luật hình sự. Đề nghị áp dụng điểm a khoản 1 Điều 260; Áp dụng các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự tại điểm b, s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự, xử phạt Nguyễn Phú D từ 12 đến 15 tháng tù nhưng cho hưởng án treo thời gian thử thách từ 24 tháng đến 30 tháng. Về trách nhiệm

dân sự đề nghị Hội đồng xét xử căn cứ quy định của Bộ luật dân sự giải quyết. Về án phí bị cáo phải chịu án phí theo quy định của pháp luật.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

[1]. Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an thị xã Sơn Tây, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân thị xã Sơn Tây, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo Nguyễn Phú D không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2]. Về hành vi phạm tội của bị cáo Nguyễn Phú D nhận thấy:

Tại phiên tòa, bị cáo đã khai nhận hành vi phạm tội của mình đúng như nội dung bản Cáo trạng đã nêu. Lời khai của bị cáo phù hợp các lời khai tại Cơ quan điều tra, phù hợp với lời khai của những người bị hại, những người làm chứng cũng như các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án được đưa ra thẩm vấn, tranh luận công khai tại phiên tòa, thể hiện:

Sáng ngày 19/12/2019, Nguyễn Phú D điều khiển xe ô tô tải nhãn hiệu HYUNDAI, sơn màu trắng, Biển số: 29C - 845.82, đi theo đường Đại lộ Thăng Long sau đó rẽ phải theo đường Quốc lộ 21A hướng Xuân Mai đi ngã tư Bệnh viện quân y 105. Khi ô tô đi đến Km 4+300m đoạn đường một chiều thuộc địa phận phường Trung Sơn Trầm, thị xã Sơn Tây, Hà Nội có ngã ba giao cắt giữa Quốc lộ 21A với đường đi vào Học viện phòng không không quân, D giảm tốc độ xe và bật xi nhan bên trái đồng thời chuyển hướng xe ô tô rẽ trái đi qua phần ngắt đoạn giữa hai chiều đường để di chuyển vào kho của Siêu thị Lan Chi. Trong khi chuyển hướng do không chú ý, không nhường đường cho xe mô tô nhãn hiệu HONDA LEAD, sơn màu xanh, Biển số: 29U1 - 160.37 do chị Nguyễn Thị điều khiển chở cháu Phùng Bảo Minh C, sinh ngày 10/01/2013 là con gái chị D trú cùng địa chỉ di chuyển trên đường ngược chiều đang đi theo hướng ngã tư Bệnh viện quân y 105 đi Xuân Mai, do khoảng cách gần, chị D không kịp xử lý nên xe mô tô do chị D điều khiển đã tự ngã xuống mặt đường và va chạm vào thanh kim loại bảo vệ sườn phía bên phải thùng xe ô tô BKS: 29C - 845.82 do Nguyễn Phú D điều khiển gây ra tai nạn. Phát hiện va chạm, Nguyễn Phú D dừng xe tại vị trí xảy ra tai nạn đồng thời tham gia cấp cứu cháu Phùng Bảo Minh C, khi nạn nhân được đưa đi bệnh viện cấp cứu thì D đã tự đến Công an TX Sơn Tây đầu thú thành khẩn

khai rõ hành vi của mình. Công an TX Sơn Tây đã thu mẫu xét nghiệm nồng độ cồn và chất ma túy trong máu của Nguyễn Phú D. Kết quả xét nghiệm mẫu máu và mẫu nước tiểu giám định không phát hiện Ethanol và các chất ma túy.

Hậu quả: Chị Nguyễn Thị D bị tử vong tại hiện trường, theo kết luận giám định pháp y tử thi số 962/16.12.2019 xác định nguyên nhân chết: Nạn nhân Nguyễn Thị D tử vong do đa chấn thương, chấn thương sọ não, chấn thương hàm mặt mức độ rất nặng. Cháu Phùng Bảo Minh C bị thương được cấp cứu và điều trị tại Bệnh viện, hai phương tiện bị hư hỏng.

Ngày 26/12/2019, Cơ quan điều tra Công an Thị xã Sơn Tây đã trưng cầu giám định dấu vết va chạm: xác định điểm va chạm, dấu vết va chạm. Ngày 31/1/2020 Viện Khoa học hình sự- BCA có kết luận số 7924/C09-P3 kết luận xác định được 3 điểm va chạm giữa 2 phương tiện là xe mô tô Biển số: 29U1 - 160.37 và xe ô tô Biển số: 29C - 845.82 là trùng khớp.

Hội đồng xét xử xét thấy hành vi của bị cáo Nguyễn Phú D đã vi phạm vào khoản 2, Điều 15 Luật giao thông đường bộ năm 2008 quy định về chuyển hướng xe: “Trong khi chuyển hướng, người lái xe, người điều khiển xe máy chuyên dùng phải nhường quyền đi trước cho người đi bộ, người đi xe đạp đang đi trên phần đường dành riêng cho họ, nhường đường cho các xe đi ngược chiều và chỉ cho xe chuyển hướng khi quan sát thấy không gây trở ngại hoặc nguy hiểm cho người và phương tiện khác.” Nguyễn Phú D đã điều khiển xe ô tô di chuyển sang làn đường ngược chiều và không chú ý quan sát gây ra va chạm với phương tiện và người trên làn đường ưu tiên, hậu quả chị Nguyễn Thị D tử vong, cháu Phùng Bảo Minh C bị thương. Hành vi vi phạm quy định về tham gia giao thông bộ của Nguyễn Phú D đã xâm phạm đến sự an toàn của các phương tiện tham gia giao thông, gây thiệt hại cho tính mạng của người khác. Như vậy có đủ cơ sở kết luận bị cáo Nguyễn Phú D đã phạm tội “Vi phạm các quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo điểm a khoản 1 điều 260 Bộ luật hình sự.

Hội đồng xét xử xét thấy trong vụ án thì người bị hại cũng có một phần lỗi là khi tham gia giao thông đã không chú ý quan sát, không nhìn thấy ô tô do bị cáo điều khiển khi chuyển hướng rẽ trái gần như đã vuông góc với đường dẫn đến xảy ra tai nạn. Trong quá trình điều tra bị cáo đầu thú, tại phiên tòa bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải. Nhân thân của bị cáo chưa có tiền án, tiền sự, đã tự nguyện bồi thường thiệt hại, gia đình bị hại cũng có đơn xin miễn trách nhiệm hình sự cho bị cáo, bị cáo đã có thời gian công tác trong quân đội xuất ngũ tháng 2 năm 1999. Đây là các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự theo quy định tại

điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự. Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

Bị cáo có nơi cư trú rõ ràng, có khả năng tự cải tạo, không ảnh hưởng xấu đến an ninh trật tự, an toàn xã hội, xét thấy bị cáo đủ các điều kiện để áp dụng biện pháp chấp hành hình phạt theo quy định tại Điều 65 Bộ luật hình sự, áp dụng biện pháp chấp hành hình phạt tù cho hưởng án treo để xử phạt bị cáo Nguyễn Phú D cũng đủ sức răn đe, giáo dục, cải tạo bị cáo, tạo cơ hội cho bị cáo tu dưỡng, rèn luyện bản thân để trở thành công dân có ích cho gia đình, xã hội.

[3] Về trách nhiệm dân sự:

Đại diện gia đình bị hại là anh Phùng Hữu T đã nhận đầy đủ số tiền bồi thường 200.000.000 đồng và không yêu cầu Nguyễn Phú D và Công ty Cổ phần thương mại T phải bồi thường gì thêm, nên Hội đồng xét xử không xem xét.

Công an thị xã Sơn Tây đã ra Quyết định trưng cầu giám định thương tích đối với cháu Phùng Bảo Minh C. Anh Phùng Hữu T là người giám hộ cho cháu Châu cùng với cháu Phùng Bảo Minh C đã từ chối giám định và không có yêu cầu đề nghị gì về thương tích của mình, nên Hội đồng xét xử không xem xét.

Công an Thị xã Sơn Tây đã ra Quyết định xử lý vật chứng trao trả xe ô tô Biển số: 29C - 845.82 là tài sản hợp pháp của Công ty Cổ phần thương mại T. Trao trả chiếc mô tô Biển số: 29U1 - 160.37 là tài sản của chị Nguyễn Thị D cho anh Phùng Hữu T. Sau khi nhận tài sản anh T, Công ty Cổ phần thương mại T không có ý kiến gì, nên Hội đồng xét xử không xem xét.

Đối với 01 giấy phép lái xe hạng C số: 010062024315 mang tên Nguyễn Phú D, bị cáo đã được trả lại trước khi xét xử, nên Hội đồng xét xử không xem xét.

[4] Về hình phạt bổ sung: Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

[5] Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí theo quy định của pháp luật.

QUYẾT ĐỊNH:

Tuyên bố bị cáo Nguyễn Phú D phạm tội: Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ.

Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 260, điểm b, điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Điều 65 Bộ luật hình sự, xử phạt bị cáo Nguyễn Phú D 12 tháng tù cho hưởng án treo, thời gian thử thách là 24 tháng tính từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Giao bị cáo Nguyễn Phú D cho Ủy ban nhân dân xã Đ, huyện H, thành phố H giám sát giáo dục trong thời gian thử thách. Trong trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định của pháp luật về thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

Về án phí: Áp dụng khoản 2 Điều 135; khoản 2 Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự; Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và xử dụng án phí và lệ phí Tòa án, bị cáo Nguyễn Phú D phải nộp 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Quyền kháng cáo: Áp dụng Điều 331; Điều 333 Bộ luật Tố tụng hình sự bị cáo Nguyễn Phú D được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Người đại diện theo pháp luật của bị hại vắng mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án, hoặc kể từ ngày niêm yết bản án.

Nơi nhận:

- Tòa án nhân dân TP Hà Nội;
- VKS ND TX Sơn Tây;
- Công an TX Sơn Tây;
- THA Dân sự TX Sơn Tây;
- Bị cáo, Người tham gia tố tụng;
- Lưu hồ sơ.

T.M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Hoàng Đức Ngọc